



# **KAREN REFUGEE COMMITTEE**

## **NEWSLETTER & MONTHLY REPORT**

**September , 2016**



**Karen Refugee Committee  
Newsletter and Activity Report  
September - 2016**

**Dear All Readers,**

After the bilateral ceasefire was signed between Karen National Union and Burmese government in 2012, there was a new fresh fighting occurred on 6<sup>th</sup> September in Hlaingbwe Township, Mae Tawor area. The location is controlled by Karen National Union, Democratic Buddhist Army and Border Guide Force. The fighting lasted for around ten days which resulted in around one thousand people being displaced in which 190 families taking refuge in Nawta and Htee Thay Khee villages.

This intended fighting occurred four years after NCA was signed which is widely known by international community. The fighting creates a lot of confusion as preparedness for refugee living in Thailand to return is underway. Detailed activities of the Karen Refugee Committee are found in attachment. Your valuable comment will be highly appreciated.

We would like to thank all the NGOs who have been walking alongside with us for so many years. Also our thanks to UNHCR and Royal Thai government for the protection and sharing your hospitality and generosity.

## Monthly Activities Report

### September – 2016

- ❖ 01/09/2016 – KRC Committee reviewed Code of Conduct and plans to conduct CoC training to Camp Committee
- ❖ 02/09/2016 – KRC and MDRG team along with Joint Secretary participated in LAC' certificate presentation and handover activity to KRC team.
- ❖ 02/09/2016 – KRC Committee conducted quarterly meeting with KRC's branch coordinators, KRCEE, CMSP at KRC's office and share information.
- ❖ 5-7/09/2016 – KRC and TBC Shelter staffs went to Umphiem and Nupo camps and met with camp committee, section committee and camp's CBOs and religious leaders and explained them about housing policy.
- ❖ 05/09/2016 – KRC Committee attended Livelihood workshop at Maela camp and the topics discussed are KRC's Livelihood guidelines, formation of nine camps' livelihood staff and their job descriptions.
- ❖ 05/09/2016 – KRC Committee and ADRA went to Karen State regarding internship for vocational training students who will be employed in the market and hotels.
- ❖ 08/09/2016 – KRC and CMSP went to Umphiem, Nupo, Thamhim and Don Yan for the contract follow up.
- ❖ 08/09/2016 – KRC's Education Coordinator met with TOPS and discussed about the handover of nursery school program in the camp and at the same time to prepare for the handover program to whom.
- ❖ 09/09/2016 – KRC and CMSP conducted quarterly meeting at CMSP office.
- ❖ 09/09/2016 – KRC's Health Coordinator and Social Coordinator participated in World Suicide Prevention Day at Maela camp.
- ❖ 11-14/09/2016 – KRC Committee went to visit the villagers who are fleeing from fighting at Nawta and Htee Thay Khee villages. The initial number of displaced persons are 334 individuals (67 households). It is expected that, the number will increase as the fighting continues.
- ❖ 12/09/2016 – KRC committee attended Child Birth Registration Workshop at Queen Palace Hotel organized by KDHW. Other participants includes CBOs, and health staff from Karen State.
- ❖ 13/09/2016 – KRC Committee and ADRA went to monitor the intern vocation students at Hpa-an, Karen State.
- ❖ 14-17/09/2016 – KRC Committee provided CoC training to Htam Him and Don Yang camp committee.
- ❖ 14/09/2016 – KRC Committee and ADRA went to Rangoon in regard to Technical and Vocational Education and Training meeting which was organised at Summit Park View hotel.

- ❖ 14-19/09/2016 – KRC Committee and KNU went to Nupo and Umphiem camps to explain about peace process and current political transition of Burma.
- ❖ 20-22/09/2016 – KRC's Education Coordinator and Social Coordinator participated in KED workshop held at Thay Bay Hta. The purpose is to form the curricula committee and develop syllabus for Grade 10-12 of Social Studies.
- ❖ 22/09/2016 – KRC Committee, KnRC and CMSP representatives attended CMPP workshop held at Picture Book Resort and discussed about future activities program, including CMSP and TBC.
- ❖ 22/09/2016 – KRC Committee attended CMPP meeting regarding to CMPP future works, refugee return, certification for committee and staffs, capacity building and staffs and remaining plan for the months of October to December 2016.
- ❖ 23/09/2016 – KRC Committee met with KRCEE, ADRA at KRC office and discussed about school programs and education opportunity for students.
- ❖ 23/09/2016 – KRC Committee and office staffs met with TBC in relation to organisation assessment and financial management for the year 2016.
- ❖ 26/09/2016 – KRC Committee attended health meeting at Umphiem along with PWG staffs and Program in charge in the camp and discussed issues related to mentally challenged persons in the camp.
- ❖ 27/09/2016 – KRC Committee met with TOPS, Save the Children, Right to Play and World Education and discussed about the handover of nursery program after TOPS phase out.
- ❖ 27-30/09/2016 – KRC Capacity Building Officer and CBOs attended computer training (Microsoft Word) in Maela camp which is organised by RC.
- ❖ 28/09/2016 – KRC met with NRC at KRC office and share information about current situation.
- ❖ 28/09/2016 – KRC Committee met with Burma Link representatives and discussed about the production of document and video clip for the youth.
- ❖ 28/09/2016 – KRC committee met with SMRU in Maela camp, Zone B at 1pm and discussed about suicide prevention. Other representatives from UN and NGOs also participated. Other issue discussed was about early marriage among youth.
- ❖ 28/09/2016 – KRC Committee met with UNHCR, SCI, WE at KRCEE office and discussed how to engage with the Thai MOE to help in education program during the transition period.
- ❖ 29/09/2016 – KRC Committee met with DFID representatives and shared about camp present situation, preparedness about refugee return, and what are the challenges being faced such as recent fighting occurred in Karen State.
- ❖ 29/09/2016 – KRC committee met with community organisations serving along the border in relation to the response of the displaced persons who are fleeing from fighting and how to help those who are sheltering in Nawta and Htee Thay Khee villages.

**NGO Supporters:**

**TBC** – The Border Consortium. Supports with food and shelter material. TBC also supports with warm clothing for refugees. TBC coordinates with the Community Management and Preparedness Program to help with administration and management capacity in all seven camps. TBC provides KRC with administrative and organizational support and helps with staff remuneration.

**ADRA** – Adventist Development and Relief Agency. Starting January 2011, ADRA assumed responsibility for vocational training formerly implemented by ZOA in all seven camps.

**WEAVE** – Promotes women and children's education and self-reliance, focusing on household issues to help women achieve more power, rights, and opportunities in refugee communities.

**ARC** – American Refugee Committee. Supports medical and health facilities.

**M.I.** – Malteser International, formerly MHD – Supports medical and health facilities.

**World Education** – Support for the Institute of Higher Education.

**COERR** – Catholic Office for Emergency Relief and Refugees. Food and educational support.

**EVI** – Involved with care and support for extremely vulnerable individuals.

**H.I.** – Handicap International. Supports handicapped refugees with prostheses and rehabilitation. It also organizes annual sporting events for the handicapped.

**UNHCR** – United Nations High Commissioner for Refugees. Supports registration process, protection, and ultimate safe repatriation. It is currently helping with resettlement issues.

**SMRU** – Shoklo Malaria Research Unit. Supports malaria control, prevention, and treatment.

**SVA** – Supports libraries in the camps.

**SAVE THE CHILDREN** - Support teacher training and management capacity building.

**PPAT** – Planned Parenthood Association of Thailand. Supports family planning and preventive education in refugee camps.

**SOLIDARITES INTERNATIONAL** – Supports Burmese refugees in the camp to address sanitation issues.

**RIGHT TO PLAY** – Support Teacher subsidies, teacher training and capacity building.

**IRC-LAC** – Support the law

**Address:** P.O. Box 5

Mae Sot, Tak 63110

Thailand

**Tel:** (055) Intl: +66 55 532 947

**Fax:** (055) Intl: +66 55 546 869

**E-mail:** [krc.academic@gmail.com](mailto:krc.academic@gmail.com)

### Camp Population Report September - 2016

#### Register People in 7 Camps

Camps	No. of Families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs- 17 yrs	6 months- 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	3,991	9,033	6,190	2,262	129	17,614	8,542	9,072
Umphiem	600	2,897	1,668	763		5,328	2,562	2,766
Nu Po	1,275	2,519	1,653	885	302	5,359	2,544	2,815
Mae La Oon	1,072	2,741	1,683	993	133	5,550	2,667	2,883
Mae Ra Moe	975	2,430	1,733	852	205	5,220	2,582	2,637
Htam Hin	746	1,860	1,136	502	106	3,604	1,702	1,902
Don Yang	367	832	564	251	26	1,673	795	878
<b>Total</b>	<b>9,026</b>	<b>22,312</b>	<b>14,627</b>	<b>6,508</b>	<b>901</b>	<b>44,348</b>	<b>21,394</b>	<b>22,953</b>

#### Unregister People in 7 Camps

Camps	No. of Families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs- 17 yrs	6 months- 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	4,115	10,427	6,887	2,365	116	19,795	9,889	9,906
Umphiem	1,924	3,385	1,890	670		5,945	3031	2914
Nu Po	843	824	804	342	4	2,058	963	1095
Mae La Oon	640	1,977	1,793	512	78	4,360	2,185	2,175
Mae Ra Moe	978	2,826	1,950	1,063	151	5,990	3,083	2,907
Htam Hin	175	598	481	202	42	1,323	669	654
Don Yang								
<b>Total</b>	<b>8,675</b>	<b>20,037</b>	<b>13,805</b>	<b>5,154</b>	<b>391</b>	<b>39,471</b>	<b>19,820</b>	<b>19,651</b>

#### New Arival in 7 Camps

Camps	No. of Families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs- 17 yrs	6 months- 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	83	135	46	24	4	209	122	87
Umphiem								
Nu Po								
Mae La Oon (FTF)	1	29	4			33	15	18
Mae Ra Moe		28	29	4	1	62	28	34
Htam Hin								
Don Yang	62	339	230	60	4	633	345	288
<b>Total</b>	<b>146</b>	<b>531</b>	<b>309</b>	<b>88</b>	<b>9</b>	<b>937</b>	<b>510</b>	<b>427</b>

Pre-Screening People in 7 Camps								
Camps	No. of Families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs- 17 yrs	6 months- 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La								
Umphiem								
Nu Po	1,452	2,504	1,231	339	58	<b>4,132</b>	2,076	2,056
Mae La Oon								
Mae Ra Moe								
Htam Hin	662	1,356	743	433	42	<b>2,574</b>	1,294	1,280
Don Yang	129	335	166	42	15	<b>558</b>	273	285
<b>Total</b>	<b>2,243</b>	<b>4,195</b>	<b>2,140</b>	<b>814</b>	<b>115</b>	<b>7,264</b>	<b>3,643</b>	<b>3,621</b>

Number of PAB People in 7 Camps								
Camps	No. of Families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs- 17 yrs	6 months- 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La								
Umphiem								
Nu Po								
Mae La Oon	18	110	28	12	4	<b>154</b>	84	70
Mae Ra Moe	15	158	57	13	8	<b>236</b>	123	113
Htam Hin								
Don Yang								
<b>Total</b>	<b>33</b>	<b>268</b>	<b>85</b>	<b>25</b>	<b>12</b>	<b>390</b>	<b>207</b>	<b>183</b>

Boarding House Students in 7 Camps								
Camps	No. of Families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs- 17 yrs	6 months- 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	31		1,586			<b>1,586</b>	925	661
Umphiem	7	124	63	1		<b>188</b>	87	101
Nu Po		40	49			<b>89</b>	46	43
Mae La Oon	10	83	161			<b>244</b>	130	144
Mae Ra Moe	9	150	127			<b>287</b>	153	134
Htam Hin		38	9			<b>47</b>	24	23
Don Yang		36	99			<b>135</b>	68	67
<b>Total</b>	<b>57</b>	<b>471</b>	<b>2,094</b>	<b>1</b>		<b>2,576</b>	<b>1,433</b>	<b>1,173</b>



### Feeding Figures in 7 Camps

Camps	No. of Families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs- 17 yrs	6 months- 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	6,897	19,230	13,284	4,001		37,596		
Umphiem	2,476	5,991	3,463	1,370		10,824	5,361	5,463
Nu Po	2,139	5,276	3,346	1,083		9,726	4,681	5,045
Mae La Oon	1714	4579	3210	1394	213	9183	4333	4850
Mae Ra Moe	1,923	4,363	3,591	1,795		9,809	4,834	4,975
Htam Hin	1,230	3,268	2,226	816		6,310	2,489	3,821
Don Yang	555	1,517	1,075	292		2,884	1,447	1,437
G.Total	16,934	44,224	30,195	10,751		86,332	17,784	20,128

### General Population in 7 Camps

Camps	No. of Families	Age				Total Pop.	Gender	
		18 UP	5 yrs- 17 yrs	6 months- 4 yrs	<6months		Male	Female
Mae La	8220	19595	14709	4651	249	39204	19478	19726
Umphiem	2,531	6,406	3,621	1,434		11,461	5,680	5,781
Nu Po	3,570	5,971	3,737	1,566	364	11,638	5,629	6,009
Mae La Oon	1,705	4,940	3,669	1,517	215	10,341	5,081	5,260
Mae Ra Moe	1,977	5,536	3,888	1,869	362	11,655	5,913	5,742
Htam Hin	1,584	3,852	2,369	1,155	190	7,566	3,707	3,859
Don Yang	558	1,542	1,059	353	45	2,999	1481	1518
G.Total	54,127	137,232	97,630	34,049	1,638	94,864	46,969	47,895

**ကညီဘဉ်ကီဘဉ်ခဲကမံးတံာ်**  
**လံာ်တၢ်ကစီၣ်ဒီးအတၢ်ဟူးတၢ်တၢ်ဂဲၤအတၢ်ဟ်ဖျါ**  
**September – ၂၀၁၆ နံၣ်**

**ပှၤဖးလံာ်ဖိခဲလၢာ်-**

တၢ်ကတိၤလၢညါ - ၂၀၁၂ နံၣ် ကညီဒီကလုာ်စၢ်ဖျါကရၢ KNU မၤသကိးတၢ်ပတုာ်တၢ်ခး ဒီးကီၢ်ပယီၤပဒိၣ်ဝံၤအလီၢ်ခံ ၂၀၁၆ နံၣ် လၢစးပတုာ်ဘၣ် (၆) သီ တၢ်ဒုးတၢ်ယၤ ဒိၣ်မုၢ်ကဲထီၣ်အသး ဝဲ လုာ်ဖျါကီၢ်ဆၣ် မဲၢ်တဝီဟီၣ်ကဝီၤ တၢ်လီၢ်လၢ အအိၣ်ဝဲ ဝဲကီၢ်ပယီၤကညီကီၢ်ခဲၣ်ပူၤ ဒီး ဟီၣ်ကဝီၤအံၤဘဉ်တၢ်ကၤယၢ်အီၤ လၢ KNU, DKBA ဒီး BGF တဖၣ်န့ၣ် လီၤ. တၢ်ဒုးတၢ်ယၤအံၤ တံာ်တၢ်ဆံဆဲၣ်သီ ဒီး အတၢ်ပညိၣ်ပသ့ၣ်ညါအီၤမ့ၢ်တုၤတဘဉ်ဆၣ်ကမုၢ်ဘဉ်ဟးယုာ်မ့ၢ်ဖျါ ဟဲဟ်ဖျါထီၣ်သး ဝဲ ထံဆၢကီၢ်ဆၢတၢ်လီၢ် နီၢ်တး ဒီး ထံသ့ၣ်ယံၣ် ပှၤအူၣ် (၁၉၀) ဘျဲၣ် နီၢ်ဂံၢ်အိၣ်လၢ (၁၀၀၀) န့ၣ် ဖျါရဲၣ်ဒိၣ် မးလီၤ.

မ့ၢ်ဝဲ NCA ဝံၤအလီၢ်ခံ (၄) နံၣ် ယၣ်ယၣ်အတီၢ်ပူၤ တၢ်ဒုးတၢ်ယၤမၤအသးအဆိကတၢ် လၢဘဉ်တၢ်သ့ၣ်ညါအီၤလၢထံဒိၣ်ကီၢ်လဲၢ်တဖၣ် ဒီး မ့ၢ်တၢ်လီၤဆိမၤအသး လၢလၢတလၢအံၤအပူၤ လၢဘဉ်ဒိဝဲဒၣ် ပှၤဘဉ်ကီဘဉ်ခဲအိၣ်လၢဒဲကဝီၤကီၢ်တဲၣ်ကီၢ်အပူၤတဖၣ် အတၢ်ကတဲာ်ကတီၤအသး လၢတၢ်က့ၤကဒါက့ၤအဂီၢ် တၢ်ပနီၣ်တခါန့ၣ်လီၤ. တလၢညါအံၤ KRC အတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတဖၣ် ဖျါဝဲဒ်လံာ်ဘျးစဲအပူၤအသး ဒီး ယုာ်ကညးဒီးတူၢ်လိာ်ဘဉ်ပှၤဖးတၢ်ဖိတဖၣ် ကဟ့ၣ်ကူၣ်ဟ့ၣ်ဖးဘဉ်စ့ၢ်ကီး ပတၢ်ဟ်ဖျါတဖၣ်အံၤအဖီခိၣ် ဒ်အလီၢ်အိၣ်အသးန့ၣ်လီၤ.

စံးဘျးဘဉ် တၢ်ကရၢကရိကိးဖုဒဲး ဒီး ပှၤဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤတၢ်တိၢ်မၤဘျုးကစၢ်တဖၣ်ဒိၣ်မး လၢသုတၢ်ဟ့ၣ်လီၤဂံၢ်ဘါ ဒီး ဆိၣ်ထွဲမၤစၢၤဘဉ် ပှၤဘဉ်ကီဘဉ်ခဲတဖၣ် လၢအါနံၣ်အါလၢအတီၢ်ပူၤန့ၣ်လီၤ.

## ညီဘက်ကီဘန်ခဲကမ်းတံတလါတဘျီတၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတၢ်ဟ်ဖျါ September – ၂၀၁၆ နံၣ်

- ❖ ၁/၉/၂၀၁၆ နံၣ် – KRC ကမ်းတံတဖၣ် ကွၢ်ကဒါက့ၤ CoC အတၢ်ဖံးတၢ်မၤ ဒီး တဲသကိးက့ၤလၢ ကလီၤ ဟ့ၣ် CoC တၢ်မၤလိဆူ နဲကဝီၤ CoC တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၂/၉/၂၀၁၆ နံၣ် – KRC and MDRG Team ဒီးနဲၣ်ရဲၣ်သယံၤ လဲၤ LAC တၢ်မၤ တၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ ဘၣ်ထွဲဒီး (၁) တၢ်အးလီၤက့ၤတၢ်ဖံးတၢ်မၤဘၣ်ထွဲ ဒီး MDRG တၢ်မၤဆူ KRC Team အစုပူၤ, (၂) တၢ်ဟ့ၣ် MDRG ကရူၢ်အလံာ်အုၣ်သးအမူးန့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၂/၉/၂၀၁၆ နံၣ် – KRC ကမ်းတံတဖၣ် လိာ်အိၣ်ဖျိၣ် ဒီး KRC အဒွဲ KRC, EE, CMSP ဖဲ KRC ဝဲၤဒါး သၢ လါတဘျီဟ့ၣ်နီၤတၢ်ကစီၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၄/၉/၂၀၁၆ နံၣ် – KRC ကမ်းတံတဖၣ် လဲၤထီၣ် Child Protection Committee တၢ်အိၣ်ဖျိၣ် ဖဲ မဲၢ်တီၢ်တၢ်ဆါ ဟံၣ်မဲၢ်ဆိးန့ၣ်လီၤ.
- ❖ (၅/၉/၂၀၁၆ နံၣ် – KRCဒီး TBC Shelter ပှၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါတဖၣ်လဲၤဆူ အူဖျၢၣ် ဒီး နိၣ်ဖိဒဲကဝီၤ ထံၣ်လိာ်ဒီး တုၤ ၇/၉/၂၀၁၆) နဲကဝီၤ, ကဝီၤဒွဲကမ်းတံတဖၣ် ယုၣ်ဒီး နဲကဝီၤ CBOs တၢ်ဘျီတၢ်ဘါခိၣ်န့ၣ် တဲရဲၣ်န့ၣ်ပၤ ဘၣ် ဃး KRC တၢ်ပၤဟံၣ်ဃီတၢ်နီၣ်ကျဲၤလၢဒဲကဝီၤပူၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၅/၉/၂၀၁၆ – ၉/၉/၂၀၁၆ နံၣ် – KRC ကမ်းတံတဖၣ် လဲၤ LLH Workshop ဖဲ မဲၢ်လးဒဲကဝီၤ တၢ်ဂ့ၢ်လၢတဲသ ကိးတဖၣ် ဘၣ်ထွဲဒီး KRC – LLH Guide line ဒီး ဟ်လီၤ နဲကဝီၤ (၉) ဖျါၣ် LLH Workshop Staff ဒီး မူဒါတၢ်ဖံးတၢ်မၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၅/၉/၂၀၁၆ နံၣ် – KRC ကမ်းတံတဖၣ် ဒီး ADRA လဲၤဆူကီၢ်ပယီၤ(ကညီကီၢ်ဖဲး) လၢ Vocational ကိၣ်ဖိတဖၣ် လၢကလဲၤထီၣ် Internship Practical လၢကျးပူၤ ဒီး Hotel တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၈/၉/၂၀၁၆ နံၣ် – KRC ဒီး CMSP လဲၤဆူ အူဖျၢၣ်, နိၣ်ဖိ, ထါမ်ဟ့ၣ် ဒီး ဒိၣ်ယါဒဲကဝီၤတဖၣ် ဘၣ်ဃး ဒီး တၢ် Contract follow up တၢ်ဂ့ၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

- ❖ ၈/၉/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC ကူညီသုတေသနလိာ် ဇီး TOPs, တဲသကိးတၢ်ဂ့ၢ်ဘၣ်ထွဲ ဇီး ကတိၢ်ဆိကိၣ်အဂ့ၢ် လၢခါဆူ ညါအဲသ့ၣ် အိၣ်ဇီးတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ လၢပကတုၣ်ကွံာ်ဝဲတၢ်မၤစၤ ဇီး တၢ်ချီၤဖီ ဇးသ့ၣ်ယုၣ် ဝဲ လၢမတၤကဘၣ်ဟံးထီၣ်ဖီၣ်ထီၣ်မူၤအဂ့ၢ် တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၉/၉/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC လဲၤထီၣ် CMSP သၢလါတၢ်ချီၤတၢ်အိၣ်ဖီၣ် ဝဲ CMSP Office မဲၢ်ဆိးန့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၉/၉/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC ဆူၣ်ချ့မူၤအိၣ် ဇီး ပုၤဂ့ၢ်ဝီမူၤအိၣ် လဲၤ World Suicide Prevention Day ဝဲ မဲၢ်လး ဖဲကဝီၤန့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၁၁-၁၄/၉/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC ကမံးတံာ် လဲၤကွၢ်ပုၤဘၣ်ကိဘၣ်ခဲ ဟဲယုၢ်ထီၣ်လၢကိၢ်ဆၢတဖၣ် တၢ်လီၤမ့ၢ်ဝဲ မဲၢ်သဝီ ဇီး နီၢ်တး, ထံသ့ၣ်ယုၣ်လီၤကဝီၤတဖၣ် ဇီးပုၤနီၢ်ဂံၢ်ခဲလၢာ် ဟံၣ်န့ၣ် ၆၇ န့ၣ် ဇီးပုၤနီၢ်ဂံၢ်ခဲလၢာ် ၃၃၄ ဂၤန့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၁၂/၉/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC ကမံးတံာ် လဲၤထီၣ် Child Birth Registration Workshop ဝဲ Queen Palace Hotle ဘၣ်တၢ်ကရၢကရိအီၤ လၢ KDHW ပုၤလၢပာ်ယုၣ်တဖၣ်မ့ၢ်ဝဲ CBOs , ဆူၣ်ချ့ပုၤ မၤတၢ်ဖီ လၢကိၢ်ပူၤတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၁၂-၁၄/၉/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC ဆူၣ်ချ့မူၤအိၣ် ဇီး ကူညီသုမူၤအိၣ် လဲၤဆူ မဲၢ်ရၤမိၢ် ဇီး မဲၢ်လးအူဖဲကဝီၤ လၢတၢ် ဟ့ၣ် CoC တၢ်မၤလိန့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၁၃/၉/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC ကမံးတံာ်, TBC ဇီး CMSP လဲၤ ဟ့ၣ် CoC တၢ်မၤလိ ဆူ နီၣ်ဖီဖဲကဝီၤန့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၁၃/၉/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC ကမံးတံာ် ဇီး ADRA လဲၤ Monitor ကွၢ်ပုၤကိၣ်ဖီလၢအကလဲၤ Vocational Internship ဆူ ဝုၢ်ဖၣ်အၣ်,ကညီကိၣ်ဖဲန့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၁၄-၁၇/၉/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC ကမံးတံာ်လဲၤဟ့ၣ် CoC တၢ်မၤလိ ဆူ ထါမ်ဟ့ၣ် ဇီး ဇိၣ်ယါဖဲကဝီၤန့ၣ်လီၤ.

- ❖ ၁၄/၉/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC ကမ်းတံင် ဒီး ADRA လဲၤဆူဝှ်တကူၣ် ဘၣ်ဃးဒီး Technical and Vocational Education and Training အတၢ်အိၣ်ဖှိၣ် လၢဘၣ်တၢ်မၤအီၤဖဲ Summit Park View Hotel န့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၁၄-၁၉/၉/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC ကမ်းတံင် ဒီး ကရၢမိၢ်ပှၢ် လဲၤဆူ နိၣ်ဖိ ဒီး အူဖှၣ်ဒဲကဝီၤ လၢတၢ်လီၤရှဲန့ၢ်ပၢ် ပှၢ်ဒဲကဝီၤဖိဘၣ်ထွဲ ဒီး တကီၢ်ခါတၢ်စံးကတိၤတၢ်မုၢ်တၢ်ခုၣ် ဒီး ထံၣ်ကီၢ်သဲးတၢ်အိၣ် သးန့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၂၀-၂၂/၉/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC ကူၣ်သ့မူဒါခိၣ် ဒီး ဝှ်ဝီမူဒါခိၣ် လဲၤ KED Workshop ဆူ ဖဲသ့ၣ်ဘၣ်ထွဲ ဒီး တၢ်ကဟ်လီၤက့ၤလံာ်ညိၣ်သိၣ်ဒိၣ်ကမ်းတံင် ဒီး တၢ်ကမၤဝံၤက့ၤ Social Studies လၢ (၁၀) တီၤ တုၤ ဆူ (၁၂) တီၤအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၂၂/၉/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC ကမ်းတံင် ဟ်ဖှိၣ်သး KnRC, CMSPလဲၤထီၣ် Workshop ဖဲ Picture Book Resort တဲသကိး ဘၣ်ထွဲ ဒီး ဒဲကဝီၤပူၤ တၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤတၢ်အိၣ်သး ဒီး ခါဆူညါတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ တၢ်တဖၣ် လၢပၣ်ယုာ်ဝဲအဂၤမ့ၢ်ဝဲ CMSP ဒီး TBC တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၂၂/၉/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC ကမ်းတံင် လဲၤဆူ CMPP တၢ်အိၣ်ဖှိၣ်, တၢ်ဂ့ၢ်ဘၣ်ထွဲ ဒီး CMPP တၢ်လဲၤခါဆူညါ/ ပှၢ်ဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲတၢ်က့ၤကဒါက့ၤအဂီၢ်, တၢ်ဟူးတၢ်ဂဲၤ/လံာ်အုၣ်သးလၢပှၢ်ဘၣ်ကီၢ်ဘၣ်ခဲ ကမ်းတံင် ဒီး ပှၢ်မၤတၢ်ဖိအဂီၢ် / တၢ်သ့ၣ်ထီၣ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ် အကံၢ်အစီ ဒီး ပှၢ်မၤတၢ်ဖိအဂီၢ်, တၢ်သ့ၣ်ထီၣ်တၢ်သ့တၢ်ဘၣ် အကံၢ်အစီတၢ်သိၣ်လိတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ ဒီး CMPP တၢ်မၤရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ လၢလါလၢအိၣ်တ့ၢ် အီၤကထိဘၣ် တုၤ ဒဲၤစ့ဘၣ် ၂၀၁၆ နံၣ်အဂီၢ် န့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၂၃/၉/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC ကမ်းတံင် လဲၤထံၣ်လိာ် ဒီး KRCEE, ADRA ဖဲ KRC ဝဲၤဒါး တဲသကိးဘၣ်ထွဲ ဒီး ဒဲကဝီၤပူၤကွီတဖၣ်, ကူၣ်သ့တၢ်ခွဲးတၢ်ယၢ်အဖီခိၣ် ကမၤလိဘၣ်တၢ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၂၃/၉/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC ကမ်းတံင် ဒီး ဝဲၤဒါးပှၢ်မၤတၢ်ဖိခဲလၢာ် ထံၣ်လိာ်အိၣ်သကိးဒီး TBC တၢ်ဂ့ၢ်လၢအ မ့ၢ်ဝဲ Assessment ကွၢ်ထံသမံသမိးကဒါက့ၤ KRC ကျိၣ်စ့ဂ့ၢ်ဝီတၢ်မၤ လၢ ၂၀၁၆ နံၣ်ပူၤ တၢ်ဖဲးတၢ်မၤအဂ့ၢ်န့ၣ်လီၤ.

- ❖ ၂၆/၉/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC ကမ်းတံင် လဲၤဆူၣ်ချ့တၢ်အိၣ်ဖှိၣ် ဖဲအူၤဖျၢၣ်ဒဲကဝီၤ, ပှၤလၢပၣ်ယုၣ်တဖၣ် မ့ၢ်ဝဲ PWG ပှၤမၤတၢ်ဖိ ဒီး မူဒါခိၣ် လၢအူၤဖျၢၣ်ဒဲကဝီၤပှၤတဖၣ် ဒီး တၢ်ဂ့ၢ်တၢ်ကျိၤမ့ၢ်ဝဲ ပှၤလၢ အိၣ်ဒီးသးတၢ်ဆါ/ခိၣ်န့ၣ်ဘၣ်ဒိတဖၣ်န့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၂၇/၉/၂၀၁၆ နံ၁- KRC ကမ်းတံင် လဲၤထံၣ်လိာ် ဒီး TOPs, SCI, RiP, WE တဲသကိးဘၣ်ထွဲ ဒီး ကတီၤဆိ ကိုအဂ့ၢ် လၢမတၢ်ကဆဲးဟံးမူဒါအဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၂၇-၃၀/၉/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC Capacity Building Officer and CBOs တဖၣ် ထီၣ် Microsoft word တၢ်မၤလိ ဖဲ မဲၢ်လးဒဲကဝီၤ လၢဘၣ်တၢ်တိခိၣ်ရိၣ်မဲအီၤလၢ RC န့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၂၈/၉/၂၀၁၆ နံ၁ - NRC ဟဲထံၣ်လိာ် KRC ဖဲ KRC ဝဲၤဒၢး ဒီး ဟ့ၣ်ခိနီၤလိာ်သး ဒီး တၢ်ကစီၣ်လၢတၢ်မၤအ သးတကီၢ်ခါအံၤန့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၂၈/၉/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC ကမ်းတံင်ထံၣ်လိာ် ဒီး Burma Link တဲသကိးဘၣ်ထွဲ ဒီး တၢ်ကမၤ Document ဒီး နးအိၣ်ထီၣ် Video Clip လၢပှၤသးစၢ်တဖၣ်အဂီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၂၈/၉/၂၀၁၆ နံ၁ - ဟါ ၁ နၣ်ရံၣ် KRC ကမ်းတံင် ထံၣ်လိာ်ဒီး SMRU ဖဲ မဲၢ်လးဒဲကဝီၤ Zone B တဲသကိး တၢ်ဂ့ၢ်ဘၣ်ထွဲဒီး တၢ်ဒိသဒၢတၢ်မၤသံလီၤသးအဂ့ၢ် ယုၣ်ဒီး UN-NGOs တဖၣ်, တၢ်ဂ့ၢ်မ့ၢ်ဝဲ သးစၢ်လၢထီၣ်ပှၤဖိ တၢ်အိၣ်သးတဖၣ်အဂ့ၢ်န့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၂၈/၉/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC ကမ်းတံင် လဲၤထံၣ်လိာ်ဒီး UNHCR, SCI, WE ဖဲ KRCEE ဝဲၤဒၢး တဲသကိးတၢ် ဂ့ၢ်ဘၣ်ဃး ဒီး ကီၢ်ကွီၣ်တဲၣ်ပဒိၣ်ကဟူးဂဲၤဝဲ လၢဘၣ်ကီဘၣ်ခဲတၢ်ကူၣ်ဘၣ်ကူၣ်သ့ က အိၣ်ဒီးတၢ်ရဲၣ်တၢ်ကျဲၤ ဖဲတၢ်က့ၤကဒါက့ၤအဆၢကတီၢ်န့ၣ်လီၤ.
- ❖ ၂၉/၉/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC ကမ်းတံင် လဲၤထံၣ်လိာ် ဒီး DFID ခၢၣ်စးတဖၣ် ဖဲမဲၢ်ဆိး, ဒီး တဲသကိးတၢ်ဂ့ၢ်ဘၣ် ထွဲ ဒဲကဝီၤတၢ်အိၣ်သး, တၢ်အိၣ်ကတီၤသးလၢပှၤဘၣ်ကီဘၣ်ခဲအဂီၢ်, တၢ်ဂ့ၢ်ကီလၢမ့ၢ်ဝဲ တၢ်ကွၢ်ဆၢၣ်မဲၢ်ဒီးထံလီၢ်ကီၢ်ပှၤ တၢ်နးကဲထီၣ်အဂ့ၢ်တဖၣ်န့ၣ်လီၤ.

❖ ၂၉/၉/၂၀၁၆ နံ၁ - KRC ကမ်းတံာ် လဲၤထံာ်လိာ် ဒီး ကိာ်ဆၢ-ကညိကိာ်ပူၤ ပှၤဘၣ်မူဘၣ်ဒါတဖၣ်, ပှၤမၤ  
စၢၤတၢ်ကရူာ်တဖၣ်, ဘၣ်ဃးဒီး တၢ်ဆီလိၤဘၣ်ကမျၢၢ်လၢဟဲထီၣ်ခိဖျိတၢ်ဒုးတၢ်ယၢ်တဖၣ်  
အလိာ်အကျဲ ဖဲနီၢ်တး ဒီး ထံသ့ၣ်ယံာ်ဟီၣ်ကဝီၤတဖၣ်အဂီၢ် လၢတၢ်ကမၤစၢၤအဝဲသ့ၣ်အ  
ဂ့ၢ်န့ၣ်လီၤ.

ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီ  
လစဉ်သတင်းနှင့်လှုပ်ရှားမှုအစီရင်ခံစာ  
စက်တင်ဘာလ - ၂၀၁၆

စာဖတ်ပရိတ်သတ်အပေါင်းတို့-

နိဒါန်း ။ ။ ၂၀၁၂ ခုနှစ်မှစပြီး KNU နှင့် မြန်မာစစ်အစိုးရတို့ အပစ်အခတ်တိုက်ခိုက်မှုရပ်စဲပြီး သဘောတူစာချုပ်ကို ချုပ်ဆိုပြီး နောက်ပိုင်း ၂၀၁၆ ခုနှစ် စက်တင်ဘာလ (၆) ရက်နေ့တွင် ကရင်ပြည်နယ်အတွင်း တိုက်ခိုက်မှုများ ပြန်လည်ဖြစ်ပေါ်နေသည်ကို သိရှိရသည်။ တိုက်ပွဲကြောင့် ကရင်ပြည်နယ်လှိုင်းဘွဲ့မြို့နယ်၊ ကျေးရွာတစ်ချို့ ဒေသခံပြည်သူများ စစ်ဘေးရှောင်သူများ ဖြစ်ခဲ့ရပြန်ပါသည်။ စစ်ဘေးရှောင်သူများသည် နယ်စပ်ရှိ ထီးသေ့ခီနှင့်နော်တတ်ရွာများတွင် ဝင်ရောက်ခုံလှုံနေခဲ့ရပြီး လူဦးရေအားဖြင့် (၁၀၀၀) ကျော်ရှိပြီး အိမ်ခြေပေါင်း (၁၉၀) ရှိခဲ့သည်။ ဤတွင် NCA အပြီးဖြစ်ပေါ်လာသော ကမ္ဘာ့အသိအကြီးဆုံး တိုက်ပွဲလည်းဖြစ်သည်။ ဤတိုက်ပွဲကြောင့်လည်း ထိုင်းနိုင်ငံအတွင်း နေထိုင်ခဲ့သော ဒုက္ခသည်များအတွက် ပြန်လည်နေရာချထားရေးကြိုတင်ပြင်ဆင်ခြင်းအတွက် ဂယက်ရိုက်နိုင်ခဲ့သည်။

ဒုက္ခသည်ကို ကူညီထောက်ပံ့ခဲ့သော အဖွဲ့အစည်းများအားလုံး ကျေးဇူးတင်ပါသည်။ ဒုက္ခသည်များ မိမိနေရပ်ရင်းသို့ မပြန်နိုင်သေးသ၍ ဆက်လက်ကူညီပေးရန် မေတ္တာရပ်ခံပါသည်။

အကြံပေးချက်များရှိပါက အမြဲကြိုဆိုလျက်ရှိပါသည်။



**ကရင်ဒုက္ခသည်ကော်မတီလစဉ်လှုပ်ရှားမှုသတင်း**  
**စက်တင်ဘာလ - ၂၀၁၆**

- ❖ ၁/၉/၂၀၁၆ - KRC ကော်မတီများ CoC လုပ်ငန်းစဉ်များကို စိစစ်ပြီး စခန်းများသို့ CoC သင်တန်းပေးရန် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခဲ့ပါသည်။
- ❖ ၂/၉/၂၀၁၆ - KRC – MDRG Team တို့သည် LAC ရုံးမှ တွေ့ဆုံကြပြီး (၁) MDRG လုပ်ငန်းစဉ်များကို KRC သို့ အပ်နှင်းခြင်း၊ (၂) MDRG သင်တန်းတက်ရောက်အောင်မြင်မှုလက်မှတ်များ အပ်နှင်းခြင်းများကို ပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။
- ❖ ၂/၉/၂၀၁၆ - KRC, KRCEE နှင့် CMSP တို့သည် သုံးလတစ်ကြိမ်အစည်းအဝေးကျင်းပခဲ့ပါသည်။
- ❖ ၄/၉/၂၀၁၆ - KRC ကော်မတီသည် မဲဆောက် - မယ်တော်ဆေးခန်းတွင် ပြုလုပ်သည့် Child Protection Committee အစည်းအဝေးသို့ တက်ရောက်ခဲ့သည်။
- ❖ ၅-၇/၉/၂၀၁၆ - KRC နှင့် TBC Shelter တာဝန်ရှိသူများသည် အုန်းဖျန်း၊ နို့ဖိုးစခန်းမှ စခန်းကော်မတီ၊ ရပ်ကွက်ကော်မတီ၊ CBOs နှင့် ဘာသာရေးခေါင်းဆောင်များအား KRC အိမ်ထောင်စုစည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများကို ရှင်းလင်းပြောကြားခဲ့သည်။
- ❖ ၅-၉/၉/၂၀၁၆ - KRC ကော်မတီသည် မယ်လစခန်းတွင် ကျင်းပပြုလုပ်သည့် LLH Workshop ကို တက်ရောက်ခဲ့သည်။ စခန်း (၉) ခု၏ LLH Guide line နှင့် LLH Workshop Staff နှင့် တာဝန်ဝတ္တရားများကို ချမှတ်ခဲ့သည်။
- ❖ ၈/၉/၂၀၁၆ - KRC နှင့် CMSP တို့သည် အုန်းဖျန်း၊ ထိမ်ဟင်၊ နို့ဖိုး၊ ဘားဒေါ်ယန်း စခန်းများသို့ Contract Follow Up သို့ သွားရောက်ပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။
- ❖ ၁၁/၉/၂၀၁၆ - KRC ကော်မတီသည် မယ်သဂေါ၊ နော်တာ၊ ထီးသေ့ဟီ ရွာတို့တွင် လာရောက်ပြောင်းရွှေ့ခိုလှုံနေကြသော ဒေသခံပြည်သူ အိမ်ခြေ (၆၈) လုံး ၊ လူဦးရေ (၃၃၄) ယောက် တို့အား သွားရောက်ကူညီခဲ့သည်။
- ❖ ၁၂/၉/၂၀၁၆ - KRC ကော်မတီသည် KDHW မှ ကြီးမှူးကျင်းပပြုလုပ်သည့် Child Birth Registration Workshop ကို တက်ရောက်ခဲ့သည်။ ယင်း Workshop တွင် CBOs များ ပြည်တွင်းကျန်းမာရေးလုပ်သားများလည်း တက်ရောက်ခဲ့ပါသည်။
- ❖ ၁၂/၉/၂၀၁၆ - KRC ကျန်းမာရေးနှင့် ပညာရေးတာဝန်ခံတို့သည် မယ်ရာမို၊ မယ်လအူးစခန်းတွင် CoC သင်

တန်းပေးအပ်ခဲ့ပါသည်။

- ❖ ၁၃/၉/၂၀၁၆ - KRC ကော်မတီ၊ TBC နှင့် CMSP တို့သည် နို့ဖိုးစခန်းတွင် CoC သင်တန်းပေးခဲ့သည်။
- ❖ ၁၃/၉/၂၀၁၆ - KRC ကော်မတီနှင့် ADRA တို့သည် ကရင်ပြည်နယ် ဘားအံမြို့တွင် Vocational Internship ဝင်ကျောင်းသူ/သားများအား သွားရောက်ကြည့်ရှုစစ်ဆေးခဲ့သည်။
- ❖ ၁၄/၉/၂၀၁၆ - KRC သည် KNU နှင့်အတူ နို့ဖိုး၊ အုန်းဖျန်းစခန်းရှိ စခန်းသူ/သားများအား လက်ရှိငြိမ်းချမ်းရေး နှင့် နိုင်ငံရေးအခြေအနေများကို ရှင်းလင်းပြောဆိုခဲ့သည်။
- ❖ ၂၀-၂၂/၉/၂၀၁၆ - KRC ပညာရေးတာဝန်ခံ နှင့် ရေးရာမှူးတို့သည် သေဘေ့ထွေတွင် KED Workshop ကို တက်ရောက်ခဲ့သည်။ ထို Workshop တွင် သင်ရိုးညွှန်းတမ်းကော်မတီကို ချထားခြင်း၊ Social Studies ကို (၁၀) တန်းမှ (၁၂) တန်းထိ ပြီးစီးအောင် ဆောင်ရွက်ခြင်းများကို ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခဲ့သည်။
- ❖ ၂၂/၉/၂၀၁၆ - KRC, KnRC, CMSP နှင့် TBC တို့သည် CMPP Workshop ကို တက်ရောက်ခဲ့သည်။ ထို Workshop တွင် CMSPP ၏ ရှေ့ဆက်လုပ်ငန်းများ ဒုက္ခသည်များပြန်လည်နေရာချထားရေး အတွက် လှုပ်ရှားမှုနှင့် ဒုက္ခသည်ကော်မတီနှင့် ဝန်ထမ်းများအတွက် လက်မှတ်များ၊ ဝန်ထမ်း များအတွက် စွမ်းရည်မြှင့်တင်ခြင်း အစီအစဉ်များကို ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခဲ့ကြသည်။
- ❖ ၂၃/၉/၂၀၁၆ - KRC, KRCEE နှင့် ADRA တို့သည် စခန်းတွင်းရှိ ကျောင်းများနှင့် ကျောင်းသူ/သားများ ပညာ ရေးနှင့် ပတ်သက်သည့် အခွင့်အရေးများကို ပြောဆိုဆွေးနွေးခဲ့သည်။
- ❖ ၂၆/၉/၂၀၁၆ - KRC ကော်မတီသည် အုန်းဖျန်းစခန်းသို့ PSWG အစည်းအဝေးတက်ရောက်ခဲ့သည်။ ထိုအ စည်းအဝေးတွင် ဦးနောက်နှင့် စိတ်ရောဂါအထူးကုတာဝန်ရှိသူများ တက်ရောက်ခဲ့ကြသည်။
- ❖ ၂၇/၉/၂၀၁၆ - KRC ကော်မတီသည် TOPs, SCI, RtP နှင့် WE တွေ့ဆုံပြီး စခန်းတွင်းရှိ မူကြိုကျောင်းအ တွက် ဆက်လက်တာဝန်ယူမည့်အဖွဲ့အစည်းနှင့် ညှိနှိုင်းဆွေးနွေးခဲ့သည်။
- ❖ ၂၇/၉/၂၀၁၆ - KRC စွမ်းရည်မြှင့် တင်ရေးတာဝန်ခံသည် မယ်လစခန်းတွင် RC မှ ကြီးမှူးကျင်းပသည့် Microsoft Word သင်တန်းကို တက်ရောက်ခဲ့ပါသည်။
- ❖ ၂၈/၉/၂၀၁၆ - Norway Refugee Council (NRC) သည် KRC ကော်မတီနှင့် လာရောက်တွေ့ဆုံခဲ့သည်။
- ❖ ၂၈/၉/၂၀၁၆ - KRC ကော်မတီသည် Burmalink နှင့်တွေ့ဆုံပြီးလူငယ်များအတွက် Document နှင့် Video Clip ထုတ်လုပ်ရန် ဆွေးနွေးခဲ့သည်။

- ❖ ၂၈/၉/၂၀၁၆ - KRC, UNHCR, SCI နှင့် WE တို့သည် KRCEE ရုံးတွင် တွေ့ဆုံပြီး ဒုက္ခသည်များ ပညာရေး နှင့် ပြန်လည်နေရာချထားရေးအတွက် ထိုင်းအစိုးရ၏ လှုပ်ရှားမှုများကို ပြောဆိုဆွေးနွေးခဲ့ ပါသည်။
- ❖ ၂၉/၉/၂၀၁၆ - KRC ကော်မတီသည် DFID ကိုယ်စားလှယ်နှင့် စခန်း၏လက်ရှိအခြေအနေ ဒုက္ခသည်များ အတွက် ကြိုတင်ပြင်ဆင်ခြင်း၊ ကရင်ပြည်နယ်အတွင်း ဖြစ်ပွားခဲ့သည့် တိုက်ပွဲအကြောင်းနှင့် အခြားအခက်အခဲအကြောင်းများကို ပြောဆိုဆွေးနွေးခဲ့ကြသည်။



## คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยง (Karen Refugee Committee)

จดหมายข่าว เดือน กันยายน 2559

เรียน ท่านผู้อ่าน

ภายหลังจากการขึ้นสัญญาสงบศึกระหว่างกลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยงและรัฐบาลพม่าในปี พ.ศ. 2555 ได้มีการยิงต่อสู้กันเกิดขึ้นอีกในวันที่ 6 กันยายน 2559 ที่เมือง ไหลบง (Hlaingbwe township) เขตแม่ตะวอ พื้นที่นี้อยู่ภายใต้การควบคุมของกลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยง (Karen National Union) กลุ่มพุทธประชาธิปไตย (Democratic Buddhist Army) และกลุ่มต่อสู้แนวชายแดน (Border Guide Force) การต่อสู้ยืดเยื้อเป็นเวลา 10 วัน ก่อให้เกิดผู้พลัดถิ่นจากบ้านเรือนกว่า 1000 คน หรือกว่า 190 ครอบครัว ที่ลี้ภัยไปยังหมู่บ้านนอตา (Nawta) และหมู่บ้านทีเคอี (Htee Thay Khee)

การต่อสู้ที่ตึงเครียดนี้เกิดขึ้นในปีที่ 4 หลังจากการขึ้นสัญญาสงบศึกซึ่งเป็นการเซ็นสัญญาที่ได้รับการยอมรับและรับรู้ไปทั่วโลก การต่อสู้นี้ก่อให้เกิดความสับสนต่อผู้ลี้ภัยในประเทศไทย ในการเตรียมตัวเดินทางกลับภูมิลำเนาของตนในประเทศเมียนมาร์

กิจกรรมต่างของคณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงได้แนบมาในรายงานประจำเดือนนี้ คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงยินดีน้อมรับข้อติชมจากทุกท่าน ทางคณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงขอขอบพระคุณองค์กรเอกชนต่างๆที่ได้เดินเคียงข้างเราและให้ความช่วยเหลือเรามาตลอด ขอขอบคุณองค์กรสหประชาชาติ และรัฐบาลไทยที่ให้ความคุ้มครองเราเป็นอย่างดี ให้ที่พักพิงและน้ำใจไมตรีด้วยดีตลอดมา

ขอขอบคุณ

คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยง (KRC)

**รายงานกิจกรรม**  
**คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยง (Karen Refugee Committee)**  
**ประจำเดือน กันยายน 2559**

- 1 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงได้ประชุมทบทวนกฎระเบียบจรรยาบรรณและวางแผนการให้การอบรมที่จะจัดให้แก่คณะกรรมการศูนย์
- 2 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงและทีมMDRG ร่วมกับรองเลขาธิการคณะกรรมการผู้ลี้ภัย ได้เข้าร่วมในการแจกประกาศนียบัตรด้านกฎหมายของกลุ่มที่ปรึกษาด้านกฎหมาย LAC และกิจกรรมในการส่งต่องานให้แก่คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยง
- 2 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยง ได้จัดการประชุมและแบ่งปันข่าวสารทุก 3 เดือนกับผู้ประสานงานทุกพื้นที่ คณะกรรมการด้านการศึกษา เจ้าหน้าที่โครงการการจัดการศูนย์ที่สำนักงานอ.แม่สอด
- 5-7 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงและเจ้าหน้าที่โครงการที่อยู่อาศัย องค์การทีบีซี (TBC) ได้เดินทางไปศูนย์พักพิงชั่วคราวบ้านอู๋เปี่ยมและบ้านนุโพ เพื่อพบปะกับคณะกรรมการศูนย์ คณะกรรมการป๊อก กลุ่มชุมชนในศูนย์ และผู้นำศาสนา เพื่อชี้แจงในเรื่องกฎระเบียบและนโยบายที่อยู่อาศัย
- 5 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงได้เข้าร่วมสัมมนาเกี่ยวกับความเป็นอยู่และอาชีพ ที่ศูนย์พักพิงชั่วคราวบ้านแม่หละ และได้ประชุมในเรื่องแนวทางการดำเนินโครงการเพื่อพัฒนาอาชีพและความเป็นอยู่ การจัดเจ้าหน้าที่ประจำโครงการทั้ง 9 ศูนย์และใบมอบหมายงานของเจ้าหน้าที่
- 5 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงและเจ้าหน้าที่องค์กร แอดดร้า (ADRA) ได้เดินทางไปยังรัฐกระเหรี่ยง เพื่อปรึกษาและติดตามโครงการฝึกงานของนักศึกษาอาชีพที่จะได้รับการจ้างงานที่โรงแรมและตลาด
- 8 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงและเจ้าหน้าที่โครงการการจัดการศูนย์ ได้เดินทางไปยังศูนย์พักพิงบ้านอู๋เปี่ยม บ้านนุโพ บ้านลำหินและบ้านต้นยาง เพื่อติดตามการเซ็นสัญญาของเจ้าหน้าที่
- 8 กันยายน 2559 ผู้ประสานงานด้านการศึกษาคได้พบปะกับเจ้าหน้าที่องค์กรท็อป(TOP) และประชุมหารือเรื่องการโอนงานของโครงการเด็กก่อนวัยเรียนและผู้ที่จะรับดำเนินงาน

- 9 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงและเจ้าหน้าที่โครงการการจัดการศูนย์ ได้จัดการประชุมทุก 3 เดือนที่สำนักงานโครงการ ที่อ.แม่สอด
- 9 กันยายน 2559 ผู้ประสานงานด้านสุขภาพ และผู้ประสานงานด้านสังคมได้เข้าร่วมงานวันป้องกันการฆ่าตัวตายโลก ที่ศูนย์พักพิงชั่วคราวบ้านแม่หละ
- 11-14 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงได้เดินทางไปเยี่ยมชาวบ้านที่ได้รับผลกระทบจากการสู้รบที่หมู่บ้านนอตา (Nawta) และหมู่บ้านทีเตลี (Htee Thay Khee) โดยมีจำนวนผู้พลัดถิ่นลี้ภัย 334 คน (67 ครอบครัว) ซึ่งคาดว่าจะมีจำนวนเพิ่มมากขึ้นอีก
- 12 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงได้เข้าร่วมประชุมสัมมนาการจดทะเบียนเด็กแรกเกิด ที่โรงแรมควีน พาเลซ (Queen Palace) จัดโดย KDHW มีผู้เข้าร่วมประชุมอื่นๆ อาทิ เช่น ตัวแทนกลุ่มชุมชน และเจ้าหน้าที่สาธารณสุขจากรัฐกระเหรี่ยง
- 13 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงและเจ้าหน้าที่องค์กรแอคดร้า (ADRA) ได้ติดตามผลการดำเนินโครงการฝึกงานอาชีพที่เขตพะอัน (Hpa-an) รัฐกระเหรี่ยง
- 14-17 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยง ได้ให้การอบรมเรื่องกฎระเบียบจรรยาบรรณแก่เจ้าหน้าที่คณะกรรมการศูนย์พักพิงชั่วคราวบ้านถ้ำหินและบ้านต้นยาง
- 14 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงและเจ้าหน้าที่องค์กรแอคดร้า (ADRA) ได้เดินทางไปที่ย่างกุ้ง เพื่อเข้าร่วมการประชุมในเรื่องเทคนิคและการศึกษาอาชีพ ซึ่งจัดขึ้นที่โรงแรมซัมมิต ปาร์ควิว (Summit Park View)
- 14 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงและกลุ่มชาติพันธุ์กระเหรี่ยง ได้เดินทางไปยังศูนย์พักพิงชั่วคราวบ้านอู๋มเปี่ยมและบ้านนุโพ เพื่ออธิบายในเรื่องกระบวนการสันติภาพและกระบวนการเปลี่ยนแปลงทางการเมืองในประเทศเมียนมาร์
- 20-22 กันยายน 2559 ผู้ประสานงานด้านการศึกษาและผู้ประสานงานด้านสังคมได้เข้าร่วมสัมมนาในเรื่องการศึกษาที่ เทเบทา (Thay Bay Hta) โดยมีจุดมุ่งหมายเพื่อก่อตั้งคณะกรรมการพัฒนาและผลิตแบบเรียนวิชาสังคมสำหรับ เกรด 10-12
- 22 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงและตัวแทนเจ้าหน้าที่โครงการจัดการศูนย์ได้เข้าร่วมประชุมโครงการการจัดการศูนย์ ที่จัดขึ้นที่ พิกเจอร์บุ๊ก รีสอร์ท (Picture Book Resort) และประชุมในเรื่องกิจกรรมในอนาคตของโครงการและกิจกรรมร่วมกับองค์กรทีบีซี

- 22 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงได้เข้าร่วมประชุมโครงการการจัดการศูนย์ในเรือนาคของโครงการ การกลับภูมิลำเนา การให้ประกาศนียบัตรแก่คณะกรรมการและเจ้าหน้าที่ การสร้างเสริมศักยภาพ และแผนการดำเนินงานเดือนตุลาคม ถึงเดือนธันวาคม
- 23 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงได้พบปะกับคณะกรรมการด้านการศึกษา เจ้าหน้าที่องค์กรแอคดร้า (ADRA) ที่สำนักงาน โดยไปประชุมในเรื่องโครงการสำหรับโรงเรียนและโอกาสด้านการศึกษาแก่เด็กนักเรียน
- 23 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงและเจ้าหน้าที่สำนักงาน ได้พบปะกับเจ้าหน้าที่องค์กรทีบีซี (TBC) เพื่อทำการสำรวจการจัดการขององค์กรและการจัดการด้านการเงินประจำปี 2559
- 26 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงได้เข้าร่วมประชุมด้านสุขภาพที่ศูนย์พื้นที่พักพิงบ้านอู๋เปี่ยม ร่วมกับเจ้าหน้าที่ PWG และเจ้าหน้าที่ดูแลโครงการในศูนย์ เพื่อประชุมในเรื่องปัญหาสุขภาพจิตในศูนย์
- 27 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงได้พบกับเจ้าหน้าที่องค์กรท็อป (TOP) เจ้าหน้าที่องค์กร Save the Children เจ้าหน้าที่องค์กร Riht to Play และ เจ้าหน้าที่องค์กร world Education เพื่อประชุมในเรื่องการรับมอบโครงการเด็กก่อนวัยเรียนหลังการถอนตัวขององค์กรท็อป(TOP)
- 27 -30 กันยายน 2559 เจ้าหน้าที่สร้างเสริมศักยภาพและตัวแทนกลุ่มชุมชน ได้เข้าอบรมด้านคอมพิวเตอร์ โปรแกรม Microsoft Word ที่จัดโดย คณะกรรมการผู้ลี้ภัยที่ศูนย์พักพิงชั่วคราวบ้านแม่หละ
- 28 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงได้พบปะกับเจ้าหน้าที่ NRC เพื่อแบ่งปันข่าวสารในเรื่องสถานการณ์ปัจจุบันในศูนย์
- 28 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงได้พบปะกับตัวแทน Burma Link แลประชุมหารือในเรื่องการผลิตสื่อและวิดีโอสำหรับเยาวชน
- 28 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงได้พบปะกับเจ้าหน้าที่ SMRU ที่ศูนย์พักพิงบ้านแม่หละ โซน บี เพื่อหารือในเรื่องการป้องกันการฆ่าตัวตาย โดยมีผู้เข้าร่วมประชุม ได้แก่ เจ้าหน้าที่องค์กรสหประชาชาติ (UN) เจ้าหน้าที่จากองค์กรเอกชนต่างๆ อีกปัญหาหนึ่งที่ได้มีการหารือคือปัญหาการแต่งงานของเด็กที่ยังไม่บรรลุนิติภาวะ

- 28 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงได้พบปะกับเจ้าหน้าที่องค์กรสหประชาชาติ (UN) เจ้าหน้าที่ SCI เจ้าหน้าที่ WE ที่สำนักงานการศึกษาเพื่อหาหรือเรื่องความช่วยเหลือด้านการศึกษาในช่วงย้ายถิ่นฐานกลับและในช่วงการก่อตั้งถิ่นฐาน
- 29 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงได้พบปะกับตัวแทนผู้ให้เงินทุน DFID และได้แบ่งปันข่าวสารในเรื่องสถานการณ์ของศูนย์ในปัจจุบัน การเตรียมตัวกลับถิ่นฐาน และปัญหาที่เกิดขึ้นเช่นการสู้รบที่เกิดขึ้นในรัฐกะเหรี่ยง
- 29 กันยายน 2559 คณะกรรมการผู้ลี้ภัยชาวกระเหรี่ยงได้พบปะกับองค์กรชุมชนเพื่อช่วยเหลือแนวชายแดน โดยได้หารือกันในเรื่องการให้ความช่วยเหลือผู้พลัดถิ่นที่ได้รับผลกระทบจากการสู้รบที่หมู่บ้านนอตา (Nawta) และหมู่บ้านทีเตคี (Htee Thay Khee)